

**Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Quinta) de 25 de junio de 2014 — Nexans SA, Nexans France/  
Comisión Europea**

(Asunto C-37/13 P) <sup>(1)</sup>

**[Recurso de casación — Competencia — Reglamento (CE) n° 1/2003 — Procedimiento administrativo —  
Inspección — Decisión por la que se ordena una inspección — Obligación de motivación — Indicios  
suficientemente serios — Mercado geográfico]**

(2014/C 292/05)

Lengua de procedimiento: inglés

**Partes**

Recurrentes: Nexans SA, Nexans France (representantes: M. Powell, Solicitor, J.-P. Tran-Thiet, abogado, G. Forwood, Barrister, A. Rogers, Solicitor)

Otra parte en el procedimiento: Comisión Europea (representantes: R. Sauer, J. Bourke y N. von Lingen, agentes)

**Fallo**

- 1) Desestimar el recurso de casación.
- 2) Condenar a Nexans SA y Nexans France SAS al pago de las costas del presente recurso de casación.

---

<sup>(1)</sup> DO C 101, de 6.4.2013.

**Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Segunda) de 25 de junio de 2014 — Comisión Europea/  
República Portuguesa**

(Asunto C-76/13) <sup>(1)</sup>

**(Incumplimiento de Estado — Directiva 2002/22/CE — Comunicaciones electrónicas — Redes y  
servicios — Designación de las empresas encargadas de las obligaciones de servicio universal —  
Transposición incorrecta — Sentencia del Tribunal de Justicia por la que se declara un incumplimiento —  
No ejecución — Artículo 260 TFUE, apartado 2 — Sanciones pecuniarias — Multa coercitiva — Cantidad  
a tanto alzado)**

(2014/C 292/06)

Lengua de procedimiento: portugués

**Partes**

Demandante: Comisión Europea (representantes: P. Guerra e Andrade, G. Braun, L. Nicolae y M. Heller, agentes)

Demandada: República Portuguesa (representantes: L. Inez Fernandes, agente, asistido por L. Morais, advogado)

**Fallo**

- 1) La República Portuguesa ha incumplido las obligaciones que le incumben en virtud del artículo 260 TFUE, apartado 1, al no haber adoptado todas las medidas necesarias para la ejecución de la sentencia Comisión/Portugal (C-154/09, EU:C:2010:591).
- 2) Condenar a la República Portuguesa a abonar a la Comisión Europea, en la cuenta «Recursos propios de la Unión Europea», la cantidad a tanto alzado de 3 millones de euros.

- 3) Condenar a la República Portuguesa a abonar a la Comisión Europea, en la cuenta «Recursos propios de la Unión Europea», una multa coercitiva de 10 000 euros por cada día de retraso en la aplicación de las medidas necesarias para dar cumplimiento a la sentencia Comisión/Portugal (EU:C:2010:591), a partir del pronunciamiento de la presente sentencia y hasta la fecha de ejecución de la sentencia mencionada.
- 4) Condenar en costas a la República Portuguesa.

<sup>(1)</sup> DO C 123, de 27.4.2013.

---

**Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Décima) de 3 de julio de 2014 — Electrabel SA/Comisión Europea**

(Asunto C-84/13 P) <sup>(1)</sup>

*[Recurso de casación — Concentración de empresas — Decisión de la Comisión — Condena al pago de una multa — Infracción del artículo 7 del Reglamento (CEE) n° 4064/89 — Control de las operaciones de concentración de empresas — Artículo 14, apartado 3 — Criterios que se han de tomar en cuenta para determinar el importe de la multa — Consideración de la duración de la infracción — Principio de irretroactividad de la ley — Aplicación del Reglamento (CE) n° 139/2004 — Obligación de motivación]*

(2014/C 292/07)

Lengua de procedimiento: francés

**Partes**

Recurrente: Electrabel SA (representantes: M. Pittie y P. Honoré, avocats)

Otra parte en el procedimiento: Comisión Europea (representantes: C. Giolito, V. Di Bucci y A. Bouquet, agentes)

**Fallo**

- 1) Desestimar el recurso de casación.
- 2) Condenar en costas a Electrabel SA.

<sup>(1)</sup> DO C 129, de 4.5.2013.

---

**Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Quinta) de 3 de julio de 2014 (peticiones de decisión prejudicial planteadas por el Hoge Raad der Nederlanden — Países Bajos) — Kamino International Logistics BV (C-129/13), Datema Hellmann Worldwide Logistics BV (C-130/13)/Staatssecretaris van Financiën**

(Asuntos acumulados C-129/13 y C-130/13) <sup>(1)</sup>

*(Recaudación de una deuda aduanera — Principio de respeto del derecho de defensa — Derecho a ser oído — Destinatario de la decisión de recaudación que no fue oído por las autoridades aduaneras antes de la adopción de dicha decisión, sino en la fase de reclamación subsiguiente — Violación del derecho de defensa — Determinación de las consecuencias jurídicas de la inobservancia del derecho de defensa)*

(2014/C 292/08)

Lengua de procedimiento: neerlandés

**Órgano jurisdiccional remitente**

Hoge Raad der Nederlanden